

INTERNMENT OPERATIONS -

Prisoner of War Business Letter

From No. 435-1367

To The Minister of External Affairs

Name KIKUTA, Toshio

Ottawa, Canada

Place Angler Internment Camp,

Angler, Ontario

Date September 12, 1942.

Hon. Sir:

In regard to the exchange of War Prisoners between Canada and Japan, I present to your honour for your kind consideration, my following reasons why I, and my family want to be exchanged, as soon as possible.

As the eldest son, I have the responsibility of looking after our family estates. Already eighteen years have elapsed since I had parted with my parents and came to this country. At present, I had parted with my parents and 63 years old respectively, have no my father and mother, 70 years and 63 years old respectively, have no one to take care of them, since my brother and sister have both passed away. Therefore, I feel it my duty to go to them as soon as possible to fulfil my filial piety. My wife's parents are both residing in Japan. My wife, being brought up in Japan, does not understand English language very well, so I don't know if she has designated any of her intentions of returning to Japan, to your honour, but she has supported and approved my intention of returning to Japan, and have often written me that she wishes to return too.

These are the reasons, I wish your honour will be kind enough to take into consideration, and I beg you to make every effort in your power, so that my request may be granted.

Yours faithfully.

Toshio KIKUTA #435

Distribution	By Camp Commandant	By Comm'r of Internment Operations
Original	To	To External Affairs (transmission)
Duplicate	То	To External Affairs (file)
Triplicate	To C.I.O.	Filed
Quadruplicate	Filed	Retained by Camp Commandant
		70

Remarks

Remarks Forwarded 21-Sept-42.

Commandant of Internment Camp No. 101

Commissioner of Internment
Operations

actor of po.

I. Motoichi IKEDA
born at 548 Shido-cho; Okawa-gun; Kagawa-ken, Japan
on 24 November, 1901.
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
Witness & C. H. Mini

Date Date 23,1942

FORE OF CORSENT TO REPARETATION

	I, TANAKA, BUNJIRO 681
b	orn at SHIGA - Ken Japan
0	a December 1 1905
h	ereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I	also ask that the following, who are my children and who
(lons)-	TANAKA FUMITOSHI UGO 5 ? Wife TANAKA FUMINORI "3 STANAKA YAENO TANAKA FUMIMASA "1 TANAKA MIHO "8
(constitution)	address 215 Princes Ceve Vancouver 185
De	itness landed 25 SEP 1942 INTERNMENT INTERNMENT OPERATIONS OPERATIONS
The	his form is to be filled out in triplicate by every person arked for repatriation, male or female, over 16 years of age. ersons offered repatriation and refusing it should fill out the

form of refusal.

I, FUJIOKA, MASAKUSU 374-1210
born at WAKAYAMA - Ken Sajan
on February 7 1887
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.

Signature of Juji aku
Witness Children Sep 1941
Date Sept 21/42
This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or remale, over 16 years of age. Person offered repatriation and refusing it should fill out the

form of refusal

JR 14/00 C-209

I, Mrs. Chiyokichi ARIGA (Nobue) born on July 21st, 1900 at Hakodate-shi, Japan hereby ask to be sent to
Japan as soon as possible. I also ask that the following who are my children
and who are under the age of sixteen years be sent to Japan:-
Ruth Kunie 15 yrs Born in Ganada
Lillian Yuriko 10 yrs Born in Casada
Nancy 8 yrs Born in Canada

•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Dated at Vancouver, B.C. this day of
Witness: Mulburker (Name) E. R. Ariga

Сору-----

604,325 Howe St., Vancouver, B.C., Can.

'No.48 August 18th,1942.

Mr.Pedro E.Schwartz, Spanish Consul General, Montreal, Quebec.

Dear Mr. Schwartz;

I enclose herewith a list of those living at Hastings Park, who wish to be included in your repatriation list. These names were gathered for me by Rev. Mr.Ono, whom you met. There will probably be others, as they are continually moving in and out of the Park.

Also please include the following family, who made application from Kaslo, B.C.:

Mr. Fumio Kajiro, Age. 46, Jap. National, Born: Chiba Ken, Japan Mrs. Shizue "Age. 49" "Nagono, Ken, Japan Fumiko Kajiro, Age 11, Can. Born Steveston, B.C.

Mr.Kajiro was interned in December, 1941, and is undoubtedly at Angler Internment camp.

As requested in your letter No.473, I have ordered a subscription of the New Canadian for you; also one for myself. The fee is \$2.00 each, for a 6 month subscription.

Yours very truly,

F.P.Bernard, Honorary ViceConsul.

Air Mail Letter postmarked: Vancouver B.C. Aug. 18, 4-pm. 1942.

I, KAJIRO FUMIO A-424
born at 2110, SHIRASATO-MACKI SANMU-GUN, CHIBA-KEN
on MARCH 2, 1895 JAPAN
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. KAJIRO SHIZUE (Wife) KASLO, B.C
KAJIRO. F.UMIKO. (.Child.)KASLO. B.C
Witness J. Maualla Signature J. Hajero
Date / Dep. 10-1942

I, Takeo KAWASAKI born on July 2nd, 1914
at Wakayama-ken, Japan hereby ask to be sent to
Japan as soon as possible. I also ask that the following who are my children
and who are under the age of sixteen years be sent to Japan:-
Meur
Mewa

I, MIYAMOTO, MASAO A-489 born at SAIKI-GUN, HIROSHIMA-KEN, JAPAN, on SEPTEMBER 27-1902
on deplember of the
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. All families and in Japan.
Witness. J. Musha Date. Apt: 10-1942

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

				1	# 400
I, (surname f	first) <i> KE</i>	DA, M	oTold	[-]	
born at (plac	e) KAGA	WA - Ken) a	ran	-
on (date)	(e) KAGAI November	rep 10	901		
	be repatriat				
	the following				
the age of si	xteen be sent	to Japan.			
Mame, of child	L	Sex.	Age	Address	
	I wish to be a				
					Control of the Contro
real and per Enemy Proper until final	I understand to sonal, will be try, the proceed settlement accurate. I under the behind, and	that on my read at the disgest to be held or ding to the	epatriatio cosal of t La by him ne Treaty	n all my p the Custodi in trust f of Peace b	oroserty, an of for me between
Date: Pute	hu 20 19	YL Sign	ed: I keo	la motor	chi
Place: and	les Interners gles, Ontax	1 Camp 101			
any	eles, Ontar	ie			

It should be understood that repatriates forfeit any claim to be considered citizens or nationals of Canada.

The state of the s
I, AKIYAMA, FUJIMOTO A-357
born at OSUNARI-MURA, MINAMIKOMA-GUN, YAMANASHI-KEN JAPAN
on FEBRUARY 22. 1902
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.

NOW RESIDES AT 154 WEST 5 AVE VANCOUVERB.C. NOCHILDREN

Witness. J. Mullaka. Signature J. Akuyama...

Date Sep. 10...1942.

I, AKIYAMA, Take born on December 27th, 1904 at Yamamashi Ken, Japan hereby ask to be sent to
Japan as soon as possible. I also ask that the following who are my
children and who are under the age of sixteen years be sent to Japan:-
•••••••••••••••••••••••••••••••

Dated at Vancouver, B.C. this . 9th day of Leptimber 1942.
Witness: Am backa (Name) Take akiyama

I. Kiyoshi M120BUCH1
born at Kochi - Ken, Japan.
on June 23 rd 1904
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following who are my children and who
are under the age of 16 years be sent to Japan.
Bachiko Mczobuchi oge 4 yrs. born June 28, 1938. at Vancouver, B.C., John
born June 28, 1938. at Vancouver, B.C., Jan.
1. Majohnche
A STATE OF THE STA

Registration No. 14963. I,Mrs. MIZOBUCHI, (Sadako) born onAug5, 1917
at hereby ask to be sent to
Japan as soon as possible: I also ask that the following who are my
children and who are under the age of sixteen years be sent to Japan:-

•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Dated at ***********************************
Witness: All belos (Name) S. Mizobuchi

P/W # 4.7.3 ... I, MASAGO, SEISHICHI, born on 31. day of MAY...,1985, at
NAGANO-MURA, NISHIMURO-GUN, WAKAYAMA-KEN..., Japan hereby ask to be sent to Japan as soon as possible. I also ask that the following names, wife, SoNO, and children, TADAYUKI, 22. YEars: YUKIO.

21 Years; and HIDEKO, 20 Years. Misiding at - ISONO and HIDEKO, at KASLO, BC. and TADAYUKI and YUKIO at this INTERNMENT Cauch, who are under the ages of sixteen years be sent to Japan with me.

Date: September 5th, 1942.

Signature S. Maragiv.

Witness: Camp Leader

! The above. P. S. The above mentioned my sons TADAYUKI age 22, " YUK10" age 21 both of them are at this Internment Camp, and a Daughter HIDEKO" age 20 who lives with my wife at Kaslo, B. C. all of those children are willing to go to Japan with me as well as I agree to do so. If impossible to do so, I may have to postpene my departure.

I, KIYOSHI ONO
born at CLAYBURN B.C.
on MARCH 16th 1918

A. NO. 134-10815

AGE 24

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.

I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

Try father in law I but a so Inamoto have received consent to be repatriated to Japan I Kino shi I no and my wife Tamuje Ino like to be included with his family to be resatriated to Japan.

Witness J. Sept 17th 1947

Signature

I, USHIJIMA, KATSUJI 336
born at Nº 65 SAKASHITIA-MACHI, KOMAGOME HONGOKU, TOKYO CI
on Oct. 30th, 1895
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. . TANESHI. LAGE 201 of Chatham, Onl. I.L. . parmissible. . Wife - dead
Witness. J. Muakh Date. Sept. 10,1942.

I, USHIJIMA, KATSUJI 336
Dorn at Nº 65 SAKASHITA-MACHI, KOMAGOME HONGOKU, TOKYO CITY. JAPAN.
on Oct. 30 = 1895
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
. penniso ible
. W. ife - dead.
Witness J. Manaka Signature M. Ushijima
Witness.
Date Leph 1.0,19.4.2.
This form is to be filled out in triplicate by every person

I, MARUBOSHI, OSAMU # 91-02046. born at 346 WEST 5TH AVE., VANCOUVER, B.C. on MARCH 13TH, 1924. AGE 18 YEARS. hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan. My FATHER HAUE RECEIVED CONSEIUT. TO BE REPATRIATED D TO JAPAN. HE ALSO REQUESTED ALL HIS FAMILY TO GO WITH HIM. I HEREBY ASK TO BE REPATRIATED TO JAPAN N. WITH HIM, AS HE IS NOT IN THE BEST OF HEALTH.

Witness J. Janaka.

Signature & Manufashi

Date SEPTEMBER

I, MARUBASHI, TAMEO # 92-09518

born at 754 WEST 6TH AVE. JANCOUVER, B.

on October 5TH, 1921. AGE 20 years

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.

I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

My FATHER HAUE RECEIVED CONSENT TO BE REPATRIATED

To JAPAN. HE ALSO REQUESTED ALL HIS FAMILY TO 60

WITH HIM. I HEREBY ASK TO BE REPATRIATED TO JAPAN. WITH HIM AS HE IS NOT IN THE BEST OF HEALTH.

Witness Allaka.

Signature . . Maruhashi

Date DEPTEMBER 10, 1942.

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.

T.W.

I. INAMOTO UMETADA born at VANCOUVER. B.C. on JAN 2nd 1942

A NO.44-09226

AGF 24

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.

I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

My father Unitary Iramoto have received regatination solice

I, ASANO KYOSUKE 361
Dorn at KAMINO SEKI-MURA SHIDAI KUMAGE-GUN, YAMAGUCHI-KEN
on JAN 20th-1902
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. SHODO ASANO (CHILD) ZPNO
ASAYO ASANO (WiFE)
Witness. J. Janaka Signature
Date Depl. 10-1942.

EBATA. YOSOHICHI. A-10
HATSUSAKA. I SODA-MURA INUKAMI-GUN. SHIGAKEN
SEP 12TH 1902.
horeby ask to be repatriated to Japan as seen as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
TOYOKAZU 16 90 6 month YOSHIKO, 15 45. YOSHIKO, MASAMI 6 90
simature, L. E. Stata.
These J. Janaka.
Dihl. 10-19202.

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 18 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.

P. D. The above mentioned my Sm ToyoKAZU is little over 16 and I wish to take him with me to Japan. If he could not go with me, I may have to portpone my departure.

I. HORI, GORO 398
born at SEISEN MURA, KIKUCHI GUN, KUMAMOTO KEN, JAPAN
on SEPTEMBER 13 TH, 1899.
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
IKIKO byRs DAYGHTER
RIYEKO 3yrs. Do
Wise Shizuko Honi
Signature B. Hay.
Witness. A. C.A. Moni
Date Solpto 1.0.1.9.4.2.
This form is to be filled out in triplicate by every person

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION I, INAMOTO UMETARO A. NO. -45 Born at INUKAMI.GUIN MINAMI. AOYANAGI. OAZA KAIDE IMA SHEGAKETA DARAN on MARIGHOUS M. 8.94MI ACYANA hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan. WIFE INAMOTO. MITSUE. Address St. East Vancouver Blo. DAUGHTER SUMIKO - 13 years old. Witness. J. Janaka Signature U. Snamato

Date Sep 10th 1942

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.

I have been informed that repatriation of the Japanese in Canada is being arranged and I would like to have migriff and my family included in the externaged.

I have five children born in Canada, one son Umetada Inamoto No. 44-09226 and som in law Tiyoshi Ono No. 134-10815 whom are now being interned in this campivith me. Their agree both 24 respectively. By other children and married daughter wife of Kiyoshi Ono are living with my info together with daughters, Shizuko 21, Seiko 18, Sumiko 13, and son masagikal 561 East Cordova Street Van-Couval, B.C.

couver, B.C We are Japanese National and our relatives are all in Japan, I am one of them who are going to be reportriated to Japan, and therefore it is imperative that all my children and son in law be considered because I do not wish to break up my family. I trust you will give a favorable consideration in this matter.

I have already sent this forms to Honourable Pedro E. Schwartz, Spenish Consulato

General.

U.J.

I. INDUYE IPDEL 411
I, INDUYE IPPEL 411 born at Yoshidagima-Mura, Ashidarakamigun, Kanagay
on A 48 25,1905 TARAN
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who ere my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
WIFE HISAKO Signature Signature
Witness. J. Janaka. Signature
Date

	I, <i>t</i>	KIHACHI	IWASA	421	
	bern at Miza	OGUCHI, TOKIWA-A	nura, TSUKUBO	-gun, OKAYAMA	1-ken, JAP
	on JANU	MRY 6 1	890		
	hereby ask	to be repatriate	d to Japan as	soon as possible	Э.
	I also ask	that the followi	ng, who are my	children and wh	10
dang		he age of 16 be			
0	"K!	Yoko	8 "		
		ROKO			
wif	e - I7	To			
	01	Tonaka.	Signature	K. Jina	ea
	Date Alph	1.10-1942			
	•				

of be	born at KIRINE- MURB, YOSHIKAZU Pho 437 NOT AN 23 KING - HIDAKA-GUN, OR LAN 23 KING - KEN JAPAN,
	born at KIRIME - MURA HIDAKA - GUN.
	1905
	hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
	I also ask that the following, who are my children and who
	are under the age of 16 be sent to Japan.
	Nobuyuki-14; Miyoko-12; KEISUKE-10

Myse Ichya

Date Alph, 10-1942.

Signature (Minusa

- Kunga Wahaau 9/4437
-, 1) 1140KB, 105/11/1520
born at MIRIME - MURA HIDARA -CTUN
on Jan. 23, 1905. KINURA HIDAKA-ISON JAPAN
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
Nobuyuki - 14 / Miyoko -12 / KEISUKE -10
Yoshio 8. Naomi. 6. and Mosayoshi-1.
or of the state of
Witness. J. Januara. Signature J. Limitsa. Date Replanto 1942.
Witness. A. S. W. C. C. C.
Date & f. M. 10 19. 4.2.

I, KOSAKA, KANEKICHI, born at TAISHO - MURH, KAMBMURA - GUR, KANAGAWA - KEN, JAPAN on Jan. 26, 1898.

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

...MIXEKO. 45) ... MASAKO. (13) .. and SHIZY YE. (11) ...

Wife-KATSU ROWRESIDES AT SLOCAN B.C

Witness J. Manaka Signature . K. Kosaka... Date . S. epsh .. . 10. , 1942.

I, KUWADRI TAPASHI 468 P-1025
born at SAPPORD HOKKAIDO
on YUBARI
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
t.1.1.K.O
Y. A.S. V. Ko 9. year.
A.i.K.o
Witness, J. Janaka. Signature L. Luwaon.
Date. 1.0, 19pt. 19 H.Z.
This form is to be filled out in triplicate by every person

MARUBASHI, HANSHICHI #90-05900 MITSUDERA, HIRUO-MURA, SUZUKA-GUN, MIE-KEN, JAPAN. FEBRUARY 11, 1894.

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who

are under the age of 16 be sent to Japan.

pope on population sale. Assess	author and and				DIA ST VAN
Magisas	SATA			ZIGO COLUR	113117 011
MARUBASH	11 2010	*****	access and Addr	00000000000	****
		*****			2220566
MARUBASHi	SHIGETO	AGE	16.	SAME	ADDRESS
LINKOBAZAL	311.001	-		********	*******
***	*****	*****	*****		
	1/20015		15		
MARUBASHI	HEROYE	not at at at at at a			***
	****	****	*********	****	
M 8	MANDBU.		12.	~	
MARUBASHi	I (HICHBO!		10		66666666
********	*****	90000	*****	*******	
the feet of the sea of the sea of the sea of				Λ	

Janaka.

CHILDREN

SEPTEMBER. 10, 1942.

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or remaie, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.

P.S. MARUBASHI TAMED AGE 20 YEARS ANGLER INTERNMENT, CAMP "101" P.O. 92-09518

DAUGHTER. "SHIZUYO "19" 2160 COLUMBIA ST., VANCOUVER, B.C.

THESE TWO SONS AND ONE DAUGHTER ARE WILLING TO GO TO JAPAN WITH ME AND I AM WILLING TO TAKE THEM. AS PREVIOUSLY MADE APPLICATION RESPECTIVELY.

I HEREBY REQUEST TO TAKE MY WIFE AND SIX CHILDREN BACK TO JAPAN AS MENTIONED ABOVE.

J.m.

I. MIYAUCHI, SHIGED A-494
born at KAWASE-MURA, SHIGA-KEN, JAPAN
on MARCH 25-1898
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. Mother Tase Mujauchi, 68 ym.). 710 Alexander Daughli Matsue 15. Hancouver. Banghli MASAG 11 B.C.
Signature (Musquahi:

Witness. J. Mellaka,
Date. Rept. 10-1942

T ,	Shois	SAGA,	"556"
,	2.10/1	011011	0 0

born at Amariko-mura; Seihaku-gun; Toffoniken; Japan. Sept. 29, 1895.

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

Witness S. Cl. 2Kom.

Date ... (Pop to 10, 19.4:2

	I, Shintaro SASAKI 5-64
	born at Agonimachi-mura; Seihaku-gun; Tottoni-ken; Japan.
	on July 16, 1898
	hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
	I also ask that the following, who are my children and who
	are under the age of 16 be sent to Japan. Nuki o SASAKI
	Chi'yo " living at Hastings Fask,
Wifei-	Sanzo" Shiro" Toyo SASAKI Witness Sa. C. S. Hon. Signature . S. Sacake.
	Date
	This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the

I. SERIZAWA YOSHITARO

born at GANYUDO, NUMAZU-SHI, SHIZUOKA-KEN, JAPIAM on Nov. 28, 1911 hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.

I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan.

... (5)., KENICHI. (3), and MIZHHO. (1)...

Wife Ryuka NOW RESIDES AT #7 SANDON BC

Witness J. Tauaka. Signature . J. Seryawa.

Date. ... 10, 19.42

I, ZEIJI TERAMOTO 600
Dorn at MARIKO - MURA - SHIHAKU-GUN-TOTTORI-KEN. JAPA
on MARCH 14 - 1904
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. YUZO: 13 YERS: YONE 10: 10 YERS: SHO: 9 YERS: EMIKO: 7 YERS: MITSUKO: 6 YERS: MASAKO: 3 YERS: ANO: JAMES: 1 YEK: HASTINGS PARK, VANCOUVER, B.C. Wiff. TSUNE.
Witness & S. C.S. Morri. Date 10 TH SEPTEMBER

I, TSUCHIDA, MASANOBU A-167
born at 148 DAZAMITA YUTAMURA. HIGAShIHZAI GUN
on JAN. 47h. 1900 ShiGA KEN JAPAN. hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who are under the age of 16 be sent to Japan. . Tsochida Kikuno-(WitE) 1145-WEST-: 7th AVE. VANCOUVER. B.C. After Dept. 15, Hastings Park, Vancouvel. 186 Signature .. Date 26/10-1942.

FORM OF CORDURA AV AND
IMAKOSHI, TASOJI #612
OF AT I-) I GASHI HAKATA-MURA OCHI-GUN EHIME-KEN JAPAN
ON MARCH 13 1888
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who
I also ask that the rollowing, who says that the rollowing, who says ask that the rollowing is the rollowing of the rollowing is the rollowing in the rollowing in the rollowing in the rollowing is the rollowing in the rollowing
wife TERU UMAKOSHI 424RS Address 656 E. CORDOVA St. B.C. WARZUHISA UMAKOSHI 23 YRS ANCILER INTERNEMENT #174
MICHIKO UMAKOSHI 21 YRS (656 E. CORDOVA St.) AIKO UMAKOSHI 17 YRS (656 E. CORDOVA St.)
AIKO UMAKOSHI 15 YRS WANCOUVER B.C
YERIKO UMAKOSHI 15 YRS Signature J. Umakoshi Signature
of Janaka
Date de
Dates de Saby sole à des autres de la company
a standa ber every person .

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.

The above mentioned my son "KAZUHISA" is 23 yrs ald and I with to take him to Japan and if possible to do so, I may have to postpone my departure

T.U.

I. Rinoshi - Uyeno. A. 616.
born at Ragoshima - Ken. Tapan.
on March - 15 th - 1898.
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan. Commisso. Myeno. AGE 5. Hino: Physical Wife. #358. Powellst.
Witness J. A. M. Manuelle Signature Los Myeno:
Date Delph. 10A.z.

I, JAMES CHIYOKICHI ARIGA A360
born at INATOMI KAMIINA NAGANO-KEN JAPAN
on SEPTEMBER 20TH 1895

hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I also ask that the following, who are my children and who

are under the age of 16 be sent to Japan.

NOBUE ARIGA (wife) July 21 1900

RUIH ARIGA TANUARY 29TH 1929

IIIIIAN ARIGA Children DECEMBER 30IH 1932

NANCY ARIGA JANUARY 7TH 1934

Witness J. Mellaka.

Date Sept. 10. 19.4. 2 ...

	I,	AYUKAWA, MASAO, A-199
ъ	orn at	KASEDA-CHO, KAGOSHIMA-KEN, IAPAN
0.	n. Rugi	nt 21-1905.
h	ereby ask	to be repatriated to Japan as soon as possible.
I	also ask	that the following, who are my children and who
a	re under	the age of 16 be sent to Japan. astings Park Vancouve B. C. in the gmonths in her
f. il	regnan dren	astings Park Vancouve B. C. in the gmenth in her cy, and if she is dange, to travel I can't leave MITSUNORI . HIROM! , EtSUKO

Witness J. Janaku.

Date Dept. 10-1942

This Product of the Control of the
I, TANAKA TOKIKAZU. A-591
born at NAGANO-KEN, JAPAN
on JANUARY 24, 1892
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
Wife, KIZUE TANAKA age 40
Daughter, NAOMI TANAKA age 20
Son, Mitsuaki, TANAKA age 18 > Kaslo, B.C.
You allow Caracter Toring Off Toring
MOTHER, WAKI TANAKA age 62 HASTINGS PARK, VanCouver, B.
Mother, WAKI TANAKA age 62 HAStINGS PARK, VanCouver, B., Signature J. Tallaka.
Witness 1942. Date SEP7. 1712. 1942.
Date Date
This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Persons offered repatriation and refusing it should fill out the form of refusal.
P. S. The above mentioned my family is at present
residing at KASLO, B. E. and two of my children
"NAOMI" and "MITSUAKI are over 16 years. I am willing
to take them to Japan with me and they are all wishing
me to do so
The in it was a she is my dependent
part ten (10) years. I also warn to have
INTERNMENT / / / / / / / / / / / / / / / / / / /
OPERATIONS OPERATIONS

SAITOKER WATANABE, (?) Camp 2, Copper Creek, Princeton, B.C. 1942. Oct. 6th.

Whom it may concern:

Sir, I hear that Canadian and Japanese Exchanges conclusion regarding I wish would like to list in recent future in your memory book. My reason reques is old father and wife and 4 children at Japan. I must take care of them. There can not leaving without me. This is my application request I will be very thankfull if you accept my application request.

Please kindly reply immediately,

Sorry to disturb you Sir,

Yours truly,

SAITOKER WATANABE (?)

Parole No. 150529, Name SaitokarWatanabe, Serial 17138. Age: 40 years old. Married.

Parole No. 150529,

Camp 2, Copper Creek Princeton, B.C.,

First arrived Canada August 1912.

Borned in Japan. Japanese National.

Relationship Eldest son of Kwanichii Watanabe, going to Toyjoriken Seihakugun Wadamura.

One registered letter No. 340, posted at Princeton, B.C., Oct. 7th, 1942, addressed to:-

Hon. P.E. Schwartz, Spanish Consul General, Montreal, Que.

Tashme, Hope, B.C.
November 19, 1942.

Mr. Pedro E. Schwartz, Spanish Consul General, Montreal, Quebec.

Dear Sir:-

Since it is the beginning of the winter, how are you keeping yourself these days? I do hope you are in best of health.

I wish to thank you ever so much for your kind hospitality tendered to us with our going to Japan. We are the first Repatriation Group on the list and have evacuated to many places and was finally sent to Tashme, Be almost two months ago. At the present, we do not know whether we will be able to return or not. Until further notices from Japan we will stay in Tashme, Hope, B.C.

I believe you are busy but I would be very much appreciated if you if will drop me a few lines in your hours of leisure and let me know everything concerning about our repatriation. In the meantime, we are all praying for our return to Japan in the near future.

I enclose the list of the names of repatriates that are in Tashme Hope, B.C.

In closing wishing you the best of luck, health and hapiness, With hope to hear from you soon.

I remain,

Yours very truly,

REV. R. TATIBANA No. 02899.

One registered, Air Mail letter No. 906, posted in Hope, B.C., addressed as above.

Сору----

Dear Mr. Pedro Schwartz,

At this time, I am very sorry to trouble you. I am in New Denver, came here on Sept.25, with my little son ($1\frac{1}{2}$ yrs) and I am not in a very good health.

My husband, Mr.Mori, who is a Japanese National, his registration No.03107 is at Kelowna, B.C. at the present and I would like him to come to New Denver so he can look after us.

Before I came here, from Vancouver, I applied to the B.C. Security Commission, the permit for my husband, if he can enter to New Denver from Kelowna, when we are to be evacuated. The answer from B.C. Commission was, I can receive a permit from New Denver Commission, so I trusted them. Since I came here, went to Commission Office about four, five times, and yet, cannot receive a permission from them.

Will it be possible for you to write or wire, to the Security Commission in Vancouver, for Mr. Mori's permit for New Denver, and they can send it to him. It will be my great pleasure, if you can kindly help me out. As I said, I am not in a very good health, and cannot do anything.

Please kindly write, the result, of the above mentioned to me.

Following will be my husband's address:

Mr. Senya Mori, Reg. No. 03107 c/o Mr. K. Nakano, R.R. No. 2, Kelowna, B.C.

This is my address:

Mrs. Akiko Mori, Reg. No. 03109, New Denver, B.C.

I will be closing with my great pleasure.

I thank you very much ,

Sincerely yours,

Mrs.Mori

Registered letter No.662, mailed at New Denver, B.C., Nov. 4th, 1942. addressed to: Mr.Pedro E.Schwartz, Spanish Consul General, Sun Life Bldg., Montreal.

,Co,y-

The Spanish Consul General,
Montreall.

c/o Ed & Harold Erb, Oak Bluff, Manitoba, October 31st, 1942.

Dear Sirs:-

I have heard a "rumors"; that if any Japanese Family who wishes to return to Japan, they may do so. I have already written to "The British Columbia Security Commission" asking about this matter of questions. They have advised us to ask you for the proper procedure, so please may I askyou a few things.

"My husband, Mr.S.Kitagawa has been sick for a long time and he is still in the hospital in British Columbia, in the care of Doctor Ryoan, Medical Superintendent, Essondale, British Columbia. And my parents, they are old and they cannot do very much of a hard work. I have a little son to look after beside my parents and myself. He haven't a steady worker so we haven't very much of a money in hand, so if I could go back to Japan, with my family, I would be very glad. If, in Japan we might somehow could earn our living by doing little things. So will you please let us go back to Japan.

My family's ages included are as followed:-

Dad - Mr. Y.Kitagawa 58 years old Mother - Mrs. K.Kitagawa 52 " " My sick husband-Mr.S.Kitagawa 35 " " myself - Mrs.E.Kitagawa 26 " " My little son- Masao Kitogawa 3 " "

Single, naturalized.

We had planned a many times before, to take my sick husband to Japan, for his health. If I cannot take my husband and my family, together with me, then I do not want to go home. My special reason of going back to Japan was for my husband's health and for us to earn our living together. If you have given us your premission, that we could go back to Japan, could you please drop me a few lines saying so. I thank you very much.

We are now staying in the Province of Manitoba in the District of Oak Bluff. We were sent here to the Sugar Beet Farm.

My husband is still back in British Columbia. In the case that we could go to Japan, could you please arrange the matter of my sick husband to join my family and me. I am little afraid, that my husband, who at this time isn't very sick, cannot come alone to this strange country to join us by himself. So could you please let us go to B.C. and join him or else could you fix this matter for me with your party. I would be very glad if you will please make the arrangements for me and drop me a line as soon as possible. I will appreciate your kindly help very much, I thank you for every thing.

Yours truly, Mrs.E.Kitagawa

Dear Sir:

May I ask another few things about this matter.

We have another party "A single man", who came with us, as one of our family to Manitoba from British Columbia to the Sugar Beet Farm.

His name is: Mr.Choba Fukusawa

Age - 57 wears old,

He is an old man, and he has to earn his own living too, but he cannot do a hard work, so he like to go to Japan with us, if we go. Could you kindly please give him your permission too, so he could come with us to Japan.

He said, "He has nobody to stay with or have nobody to look after him, If we go back to Japan. Helike to go home with us, as one family, so could you please arrange this matter for him and would you kindly please drop me a line, whether he could come with us or not. I really hope that you will give him your permission, to go home with us, if we go. I thank you very much.

Yours truly,

Mrs. E. Kitagawa.

P.S. Before you arrange everything for us, for going home, could you please let me know everything so I could understand in my mind so I won't see any trouble afterwards. Please drop me a line of your rules of returning to Japan. Thanks again. Mrs.E.Kitagowa.

An ordinary letter mailed at Winnipeg, Man. Nov. 2nd, 1942, addressed to The Spanish Consul General, Montreal, Que.

MEMORANDUM

Containing forms of consent to repatriation by Japanese No. 565 Sasaki Shuichi, interned at Anglers. Write to the Secretary of State October 12th, 1942, asking that his consent to repatriation be withdrawn.

700 Cordova St., Van. B.C.

Oct. 2/42.

Mr. Pedro Schwartz,

Dear Sir :-

I am sending in the names of people who would like to be sent to Japan on with the next list of evacuees who shall be transfered. Will you kindly keep them in mind and please let me know.

The names are:

Age;

Reg.	No.	01744
Reg.	No.	02324
Reg.	No.	617-1479
Reg.	No.	618-1478
	Reg.	The second secon

These people are (naturalized) and children (canadian Born) both of them are at Internement Camps, and would like very much to go.

Hoping you will kindly look at the matter and see what you can do for them, I remain,

Yours truly,

MRS. UOSHI FUJII.

One registered letter No. 473, posted at Vancouver, B.C. Oct. 8th, 1942, Postal Station "B", addressed ta:-

Pedro Schwartz, Esq., Consul General of Spain,

Montreal.

COPY COPY

INTERNMENT OPERATIONS

Prisoner of War Business Letter

602-1351 TERANISHI, TATSUO 101 Angler, Ontario, September 18th, 1942

Minister of Justice, Ottawa, Canada

Sir:-

Re:-TERANISHI, TATSUO p/w #602-1351 (age 26)

I was born in Canada of Japanese Parents. age of three I was taken to Japan where, ten years later, my father passed away. This left me the responsibility of supporting my aged mother.

After sixteen years of absence I alone returned to

At this time my aged mother in Japan, who had been depending solely on the savings which I had been sending at irregular intervals, must now be facing great hardships with no means of support, which greatly weighs on
my mind. I, as her son, consider it my duty to support
her at any times, which I am sure you will inderstand.

For the reasons stated above I would like to implore

to your Honor if you would kindly take my humble request into consideration and to arrange it so that I may return

to Japan as soon as possible.

Yours very truly.

(Sgd.) TATSUO TERANISHI (p/w #602-1351

Forwarded 23rd Sept. 1942.

COPY COPY
INTERNMENT OPERATIONS

Prisoner of War Business Letter

A601-P1459
TERANISHI MASAMI
Internment Camp "101"
Angler, Ontario
September 16th, 1942.

Hon. Louis St. Laurent Minister of Justice, Ottawa, Canada.

Hon. Minister of Justice:

Re: Teranishi Masami

I have learned that an exchange of war prisoners between Japan and Canada will be put into effect, and in connection with this event, I have a most urgent request to make to you.

I have an old mother in Japan at the present time. Before war was declared between Japan and Canada, my mother depended on the money which I sent to her as her only means of livelihood. But soon after a state of war was declared between Japan Canada I was unable to correspond with her, and also unable to send her any money. With pain in my heart, I think that my mother in suffering many hardships. After the death of my father, I value nothing more than my mother and now I wish very much to make her comfortable even a moment sooner. These being my desires this coming exchange of war prisoners to me, is like God's hand in rescue.

Therefore, I beg of you, a thousandfolds, Your Honour, to do everything in your power to have me included in the coming exchange of war prisoners.

On August 30th, 1942, I have made an application to the Secretary of State, renoucing my Canadian citizenship if possible because I believed that I would be repatriated by that action.

Your Honour, please consider the above mentioned facts, and the position which I am in at the present time. I am praying that you will take in my request. I think you in advance, Your Honour, for your kind attention and consideration regarding this matter of utmost importance.

Yours respectfully,

(Sgd.) TERANISHI MASAMI (P/W No. A601-P1459)

Forwarded as above, September 25th,/42.

I, AMANO, UNOSUKE 359-1497
born at KANAGAWA - ken Danum
on april 22 1915
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible.
I also ask that the following, who are my children and who
are under the age of 16 be sent to Japan.
a , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
23/14/15/

Witness

This form is to be filled out in triplicate by every person marked for repatriation, male or female, over 16 years of age. Person offered repatriation and refusing it should fill out the

Signature

form of refusal

I, Mrs. Purio · KATIRO · (Chizur) · 05250 · born on . April · . 20th I202 ·
at hereby ask to be sent to
Japan as soon as possible. I also ask that the following who are my
children and who are under the age of sixteen years be sent to Japan:-
·····Funilso····EE·Ers·········· Born in Conedo·······

Dated at Vancouver, B.C. this .762 day of . September. 1942.
Witness: Mulharper (Name) Shiring Lajin.

70/

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first)	kajiro s	hizue #05250	
born at (place)	Nagano ken	JAPAN	All has been been as a fifther
on (date)	April 20th,	1892	Callet & between city de
hereby ask to be rep	atriated to J	apan as soon	n as possible. I
also ask that the fo	llowing who a	are my childa	en and who are under
the age of sixteen b	e sent to Jag	oan.	
Name of child.	Sex.	Age	Address
VATTOO Frontee			
KAJIRO Fumiko			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
*******	• • • • • • • • • • • • • • •		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
			,
I wish t	o be accompar	nied by my w	ife, Husband
Name KAJIRO Fumio	Age_4	7	Address Internment Ca
real and personal, we Enemy Property, the until final settlemed Japan and Canada.	vill be at the proceeds to lent according undertake to and to give	e disposal of be held by h to the Trea o prepare a this report	ty of Peace between report of the property to the Gustodian when
Date: July 15, 1943		Signed:	Shigur Kajiw
Diace.	DE R.C. CANAT	A	

3363 A-40

July 5/1443

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION

to ily

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first) IRIE HISAKICHI
born at (place) JAPAN WAKAYAMA-KEN Mis mur
on (date) 1897 JUNE 30
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I
also ask that the following who are my children and who are under
the age of sixteen be sent to Japan.
Name of child IN JAPAN Sex. Age Address
6 0 0 4 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
I wish to be accompanied by my wife,
Name /N JAPAN AgeAddress
I understand that on my repatriation all my property, real and personal, will be at the disposal of the Custodian of Enemy Property, the proceeds to be held by him until final settlement according to the Treaty of Peace between Japan and Canada. I undertake to prepare a report of the property I am leaving behind, and to give this report to the Custodian when desired.
Date: AuG 4,1943 Signed:
Place: UNIT Nº I Solsqua H. Irino

It should be understood that repatriates forfeit any claim to be considered citizens or nationals of Canada.

BRITISH COLUMBIA

To ity

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first)	HIRAI	ROKL	RO		
born at (place) G					
on (date) a	pril 5-188.	8.			
hereby ask to be rep					
also ask that the fo	llowing who are	my childr	en and who ar	e under	
the age of sixteen b	e sent to Japan	l.			
Name of child					
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
	o be accompanie				
Name	Age		Address	made a special sign of the contract of the con	
I understand that on my repatriation all my property, real and personal, will be at the disposal of the Custodian of Enemy Property, the proceeds to be held by him HAWKINGKWANGWW until final settlement according to the Treaty of Peace between Japan and Canada. I undertake to prepare a report of the property I am leaving behind, and to give this report to the Custodian when desired. Date: fully 5/43 Signed:					
Frace: 1694 701010	sr. Jow no. on	1			

I ilch

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first) HAMA YUZO	
born at (place) WAKAYAMA - KEN, HIGHSHIMURO-GÜN, SHIMOSHTO-CHO, NIPPO	ON.
on (date) June 4, 1891.	
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible. I	
also ask that the following who are my children and who are under	
the age of sixteen be sent to Japan.	
Name of child. Sex. Age Address	
I wish to be accompanied by my wife,	
NameAgeAddress	
I understand that on my repatriation all my property, real and personal, will be at the disposal of the Custodian of Enemy Property, the proceeds to be held by him in trust for me until final settlement according to the Treaty of Peace between Japan and Canada. I undertake to prepare a report of the property I am leaving behind, and to give this report to the Custodian when desired. Date: Hugus- 2, 1943. Signed: Place: GRIF, LIAKE CAMP VIA THREE VALLEY B.C.	

Dily

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department ofExternal Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first) Aukushima Shon X	0520
born at (place) Kagoshima Ren Japan	
on (date) april 17th 1894	2000
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible	
also ask that the following who are my children and who a	re under
the age of sixteen be sent to Japan.	
Name of child. Sex. Age Address	
Mone	,

8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
* a • a * a • a • • • • • • • • • • • •	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
I wish to be accompanied by my wife,	
Name Aone Age Address	
I understand that on my repatriation all my present and personal, will be at the disposal of the Custodis Enemy Property, the proceeds to be held by him in trast is until final settlement according to the Treaty of Peace be Japan and Canada. I undertake to prepare a report of the I am leaving behind, and to give this report to the Custod desired.	etween property
Date: July 14th 1943 Signed:	
Place: Fashme. Shoji Kulush Nape L.C. 5208	una

Jeilin

FORM OF CONSENT TO REPATRIATION

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

100				
I, (surname first)	SAIKICHI.	Fujin	1070	
born at (place)	BRIMEKEN	1, DOG	O. YUNOR	IACAI,
	t. 19th 189			
	repatriated to Jap			
also ask that the	following who are	my childre	en and who are	under
the age of sixteen	n be sent to Ja <mark>pa</mark> n	0		
Name of child	Sex.	Age	Address	
hiRo, Foir	10 TO SON	14	Men vie	wB.
ATOKO FUIL				
	c ·			
	b to be secomposis			
	h to be accompanie			
Name	Age		_Address	
real and personal Enemy Property, tuntil final settle Japan and Canada.	derstand that on my will be at the content according to I undertake to I and, and to give the	disposal of held by him the Treat; prepare a rehis report	the Custodian THE TEST THE TEST THE TEST THE TEST THE CUSTODIA TO THE CU	www. ween property an when
Date:	S	igned Jai	bichit	Lesima
				0
Place:				

Jeile Ob

To be signed by every Japanese, man or woman, sixteen years or over, who wishes to be repatriated.

Persons refusing repatriation should sign the Form of Refusal.

Two signed copies of this form should be sent by airmail to the Special Section, Department of
External Affairs, one of which will be forwarded
to the Protecting Power.

I, (surname first) Ariga, Ruth Kunie						
born at (place) 1701 3rd Ave, Vancouver, B.C.						
on (date) January 24th 1927						
hereby ask to be repatriated to Japan as soon as possible, I						
also ask that the following who are my children and who are under						
the age of sixteen be sent to Japan.						
Name of child Sex. Age Address						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						

To the land to the consequence of the man with						
I wish to be accompanied by my wife,						
Name Age Address						
I understand that on my repatriation all my property, real and personal, will be at the disposal of the Custodian of Enemy Property, the proceeds to be held by him until final settlement according to the Treaty of Peace between Japan and Canada. I undertake to prepare a report of the property I am leaving behind, and to give this report to the Custodian when desired.						
Date: July 7 th 1943 Signed: Kurk Kurie Guiga						
Place: 515 Tashme, Hope, B.C.						